

leg 167

Nº 1

Vaynere Nuevo
El Faberéngo burlado
Tara

la función que ejecutan las

Mujeres solas.

Tea 1-160-6, B
Por

Jⁿ Luciano Fran.^{co} Comella

Ap. 20 10

PR

11

11

Manuela - Montem	El tio Poncho.
Tio Poncho - - - Soto	Un Cabo y
Un Cabo - - - Toman	2 Soldados
Soldado 1º - - -	Ciepo.
Idem - 2º - - -	Laraxillo.
Ciego - - - -	Chispero.
Laraxillo - - - -	2 Franceses
Chispero - - - Romero	Alcalde.
Francés 1º - - -	Escrivano.
Idem - 2º - - -	
Alcalde - - - -	
Escrivano - - - -	

El teatro representará una taberna de un lugar con Puercas. Sale
el tío Poncho con colero, canaquilla &c. 17

Poncho. Alieznas que vica del poro
la agua precina Manuela,
voy a poner los barracões
y colambres a la vela,
a fin de que viendo el orden
con que tengo la taberna,
los Puercos quãnos que acuedan,
con mayor derorden besan.
Pero ya viene.

Sale Manuela con un cantero.

Man.^a Si vierais

quanto oze cantero pena.

Poncho. Mucho mas pesa un pecado,
y un hombre se lo echa acuerzan.

Man.^a Nel vender agua por vino
es pecado padre.

Poncho. Berria

calla, y ve por el embudo
que era dezas de la puercia.

Man.^a Ya voy.

Poncho. En esta ~~taberna~~ de Madrid

habrá mas de arropa y media
de vino, echando otra de agua
queda el vino de manera
que le vuelan como agua,
y no sube à la cabeza.

U. U. U. U. U. Aquí teneis el embudo.

Poncho Venga acá pues. Ahora es
el camariello.

J.º Cabo Ola de casa?

U. U. U. Alla voy.

Poncho Buen pica uela
que has hecho?

U. U. U. Como llamaban
iba, padre, à abrir la puerta,
y sin saber como, ô quando
di con el camariello en tierra.

Poncho Sabes que valia un dero
era agua?

U. U. U. Quien lo dijera!

J.º Cabo No hay quien abra?

Poncho Poco à poco
que no puedo abrir la puerta,
por que estoy en calzoncillos.

U. U. U. No mueras de esa manera
padre.

(suelta el camariello y le
rompe)

Mus. ^{ca}

Poncho - Comprendo, bñ bona,
de que nace tu impaciencia;
Diste al Espanta Dombas
el Cabo, y una salea
orai hecha, no es asi?

Ulan^a - Si me guera.

J.^o Cabo - A que la puerta
hecho abayo?

Ulan^a - Uaya abrid,
sino saco las zegasas,
y me mato.

Poncho - Yo abuzie;
pero para que no veas
al Cabo, me has de quedar
encerrada en la bodega

Ulan^a - Si no quiero, sino quiero

Poncho - Que importa que tu no quieras,
si yo quiero. (La encierra)

J.^o Cabo - Lamanadas
hachemos la puerta a tierra.

Poncho - Seo melitax, ò demonio,
tenga usted menor viveira.

Place que abre, y salen los Soldados con quinquas cantando, y dexan
el Cabo Espanta Dombas, con gorra, y espada V.
Ayuntamiento de Madrid

No hai rato en este mundo
mas regalao,
que el que tiene una morra
con un soldado.

Con su bambolla
só se alegram las viejas
tambien las morras.

Poncho. Diga vsted.

Cabo. Pregunte vsted.

Poncho. Viene vsted à la taberna
à beber, ò alborozar?

Cabo. Razon, si que vsted camela,
y fumaxemos.

Poncho. No quiero
fumar, ni quiero traerla.

Cabo. Si acaso no me la trae
sepa:

Poncho. Que?

Cabo. Que traigo yencas.

(enciende yencas)

Diga vsted, podria la chica
ir por papel à la tienda?

Poncho. No señor.

Cabo. Porque no ha de ir?

Poncho. Porque no la doy licencia.

Cabo. Siendo asi, decida que

no se tome esa molestia;
fuera de que yo aquí traigo
los cigarros á docenas.

Puerrá usted creer, tío Poncho,
que en el Pueblo hay malas lenguas,
que aseguran que usted gana
braquero?

Poncho. Cuando yo fuera,
querria usted creer que hai ózcas
que tienen la desverguenza
de decir, que aunque de gallo
tiene usted todas las muerzas,
es usted una gallina
de los pies á la cabeza?

Cabo. Si lo voy, porque motivo
tela usted tanto á Ulanuela?

Poncho. Porque es mi gusto.

Cabo. No andemos
en chupaderitos: Ella
ha de ver mi camaxada
de cama aunque usted no quiera.
Sobre que nos canaxemos.

Poncho. Sobre que de un amigo de Madrid

no verá

Cabo . Sobre que un Juez
haya que la dea por fuerza

Poncho . Sobre que no hay Juez alguno
que ya mandáramelo pueda.

Cabo . ¿Porque?

Poncho . Porque la niña
ya se casó

Cabo . En facie Eclesiá?

Ponch . En facie mía

Cabo . Eso es nulo.

Ponch . En semejantes materias
hay muy pocas nulidades.

Cabo . Sois un hombre sin conciencia

Ponch . Uerdad que soy tabernero.

Cabo . No teméis porca ni media
de vergüenza.

Ponch . Como á un hombre
que ha estado ocho años en Teuca
de Prebendado, decís
que carece de vergüenza?

Cabo . ¿Quién es el nobio?

Ponch . ¿Quién? Ayuntamiento de Madrid

Un chispero que no hay lenguas
para alabarle ^{mejorale}: Un chico
que aunque no ha ido a la escuela,
lee el Diario de Coruña,
delezea la Gaceta,
y sabe quantas noticias
en las tabernas se cuentan.

Cabo. ¿Que ha de saber?

Ponch. Le parece

que uno que anda en las tabernas
de Madrid, y que se roza
con la gence de librea,
no tendrá muchas noticias?

El sabe que hay muchas tierras
incognitas hacia el Polo

Antártico: Que hay enzuellos

enxameros: Que hay canípadas,

baní lincos, y Panzeras:

Sabe lo que es el Gran Turco

y el Gran Síná de la Puerta

Oxe la ma: Que es vexuallo....

Cabo. Pocos hay que en las tabernas

A que no sabe ere guapo
que es Colono?

Poncho - Si quieriera
lo podria averiguar
por debajo de la pizama;
porque hay poquíssimas cosas
que los Sacayos no vean.
¿Tuere usted una copiza
de vino de Valdepeñas?

Cabo - Se estima.

Poncho - Sin cumplimiento...
si usted el favor me hiciera
de decirme que es Colono?

Cabo - Saque usted acá à Ullamuela,
y ve lo dire

Poncho - Eso no,
que ya en de orzo la prevenida.

Cabo - Del Chispero?

Poncho - Cada lito.

Cabo - En cierto que usted la emplea
grandemente!

Poncho... Yo la empleo
con persona que me pecca.

Cabo... ¿El quinto de la muchacha?

Ponch... Fue valte por donde pueida.

Cabo... ¿A valtará

Ponch... Como valte,
y vored en ello se mezcla,
aunque soy viejo, sabre
con vored medirá las fuerças.

Cabo... De vored se me dá don pizos.

Ponch... ¿A mí de vored don lenceñas.

Cabo... Si soy un pobre porcion

Ponch... ¿Vored un pobre fachenda

Cabo... Como bobraín a decuílo
on rebano la cabeza.

1º... Por un viejo, esperanza bobraín,
no es punto que con se pierdas.

Cabo... Al Dios Mumiá viva. Chicos
rigamos con nra greca
~~rextamos tan bobraín.~~

No hay rato em este mundo
mas regalao de.

Poncho... Que se venga con drabatas
el melicón. Ayuntamiento de Compañía

con el Chispazo la boda
he de dexar del todo echada.

Si vendría oy de Madrid?

Si, que en día de Sacera.

Por si acano à Madrid

sacare de la bodega,

à fin de que enze de todo

enmendada quando venga.

Chace que abre

Salen el Ciego y Lascariño tocando.

Uam^a. Ena ai el soldado?

Ponch. Un cuerno.

Laz^o. Siéntese vored donde quiera,
que en la taberna hay asiento
de sobra.

Ciego. Meu emhorabuena.

Papaciñu?

Laz^o. Meu Señor?

Ciego. Pide al Tabernero media
copa, que yo despues te

dejaré la mitad de ella.

Laz^o. Deme vuestre media supita

para el ciego.

Poncho. ¡Ah! la Uevan.

Ciego. Coma zapas.

Car.º bebe

Lar.º. Si nun se

Ciego. Pues habla.

bebe

Lar.º. Non temu lengua.

Ciego. ¿Dídon que aquí falta vino.

Lar.º. Tendría el varón que ceceia.

Poncho. ¿Utan no es aquel el Chípereo?

Utan.º. Tenos que cara tamfea?

S.º el Chípereo. Alabad sea Dios.

Ponch. ¿Eaxer, hombre, la quercia?

Chíp. Poca à poca: sabéis von

lo que por ^{mandes} ~~mandes~~ se cuemza?

Ponch. No. ¿Que se cuemza?

Chíp. ¿Que? Na.

Ponch. ¿Han hecho algunas proesas
lon Eurcor? La verdad.

Chíp. Dican

que han vacudido una felpa
al gran kãm de lon Eurcor.

Ponch. Con que Uevan à la guerra
lon Eurcor?

Chisp - Como los perros?

Ponch - Los cames en nuestra lengua
no son perros?

Chisp - Son un bzuco.

Ere en vno que govierna.

Ponch - Que subiendo en Uualos pelos!

Vaya vaca la Saceta,
y la vere

Chisp - Ahí la remeín.

Ponch - Quanto aprecio ena leyenda!

Otecha, chica, a Uualos pelos
todo quanto vno quiere.

Chisp - Cera de zora, echa un vano
de aquel rico que chispea
como tus ojos.

Uuan^a - Pimales.

Chisp - Como tus luresos, perla.
Lo havein encontrado?

Ponch - No,

que oy no veo bien las leras.

Chisp - Pues pomeos los anteos,
y así conseguireis verlos.

Poncho . Para todo halla salida. *(se pone a mecer)*

Ponch . Vales mas de lo que piensas.
Sabes que quiero que se haga
vuesa boda con presenca?

Chisp . Que se haga

Ponch . Sabes que amado
al dize la mejor xequia?

Chisp . Mejor.

Ponch . Dinelo a tu nobio;
Cuemta ^{no} que respondan veria.

Ulam^a . Si yo no le quiero, padre.

Chisp . ¿Porque cauna, Ula muela?

Ulam^a . Porque no tienes vigotes.

Chisp . Son que el vigote te peta?

Ulam^a . Mucho, mucho. Uuica, un Cabo
en el Pueblo hay de vrendera,
que los tiene tam hexmeros.
Juro que si tu los vieras,
te enamorarias de ellos
como yo.

Chisp . Calla rozruela.

que no vaben los Chípexos
lan coras que tienen buenas.

Ponch . . . Malos pelos, ven aca

Saben tu que letra es esta?

Chíp . . . Era en equis.

Ponch . . . Que ha de ser,

si tiene abaxo una piezma.

Chíp . . . Pues es o.

Ponch . . . Si en una pea.

Chíp . . . Lo mismo es ocho que ochenta.

Primeramente un Chípexo

sabe tocar la zigueta

à lo mambrot: Despues bayta

las segundillas boleas

à lo Parinien.

Ponch . . . Y esta otra

à modo de una coxmeta,

que letra es?

Chíp . . . Defeme vsted

que agora entoy con la Manuela

Ponch . . . No me acordaba. Muchacho,

conocen tu algunas letras?

Ler . . . Si Señor.

Ponch . . . ¿Qualen conoces?

Ler . . . Conozco la O, y la Tozuega.

Poncho . . . ¿Nada mas?

Ler^o . . . To num sé

Poncho . . . Por no veame en oza, afrenta

desde mañana he de ir
como un muchacho a la escuela.

Ahora voy al Bozicario

a Uerxale la Saceta,

y despues a ver el Curra

para hacer la diligencia

de la boda. Señor Blas,

emze tanto que entoy fuera

hagame voz el fubon

de tener con mi hija cuernaa.

Cuidado con dermandarse

que ya deo quien lo vea. Ve

Ciego . . . ¿Nepaciñu?

Ler^o . . . Uleu Señor.

Ciego . . . ¿Moxa si el nobio ve acerca

a la Noxia.

Chisp - Ullamolla,

no te aplanta las porrencias
era planta, erre encupia,
erre emboraxome a la Greca?

Ullam^a - Si eres can feo...

Chisp - Feo, y todas las mozuelas

me llaman el Serafín
del Infirmary. Si me vieras

con chupa, y calzon de gaza,

y un chupetón de vajeta

que zemp con galon fino,

vieras lo que era majera.

Sobre que quando a los toros

voy con toda era opulencia,

me tienen por Corti Ullas.

Veras en viendo Chispeta,

que plantomina tan grandes

cofemos los dos a medias,

y que petimetra eras.

Unas enaguas de seda

te he de comprar de color

de zarabe, y unas medias

de anolao, que todo el xantao
han de alborozar por ferias.

Ulam^a. Si yo quiero ser soldada.

Chisp. Pues no era mejor Chispera?

Ulam^a. Si los soldados me quitan
mas.

Chisp. Porque xaron conzuela?

Ulam^a. Porque me dan por la noche
musica con las vihuelas.

Chisp. Si la musica te gusta,
entendiendo una peseta,
te he de traer de Madrid
de los chicos la xetzeta.

Ciego. Quereis dos quantos de Guiza?

Chisp. No tengo vuelto

Ciego. Pues venga
media copa, y tocarse
todo quanto vosotros quieran.

Chisp. Te gusta la guiza?

Ulam^a. Si
pero mas quiero vihuela.

Chisp. De mi gaxdo este es un xango
verais despues donde llega.

Tocam y al acabar sale el ciego

La tía Sebastiánna

saca unos pollos,
que apenas han nacido
sacan á orzo.

Cabo - Piquito á poco. Esta Sarta
á quien se toca?

Ciego - A la Manuela

Cabo - Pero y quien la paga?

Ciego - El nobio

Cabo - Tome usted luego la puerca.

(al ciego)

Ciego - Ued que su padre ha mandado
que ené de su hija en azecha.

Cabo - Ea popo. Con que usted
es el nobio de esta?

(ve el ciego)

Chisp - Ercam

Cabo - Parece que usted ha estudiado?

Chisp - Si soy maestro de lenguas.

Cabo - Venia niña no sabremos

que es lo que ^{yo} de enter escuela?

Usam^a - Muxa, muxa, Copamea bombas,
si vieras lo que me enseña.

Cabo - Pues que te enseña.

Ayuntamiento de Madrid

715

y el Novio de esta?

Chisp. etiam.

Cabo. parece q. Vre ha estudiado.

Chisp. si soy Maestro de lengua s.

Ulam. No,
que te requiero de veras.

Cabo. Señor Ulaeraxo.

Chisp. Diga vreed

Cabo. Vreja vreed a poner la escuela
a los Infanzones.

Chisp. Ulaico

que soy hombre de vaquerna,
y que tube voto y meido
en mi favor por suzerena
para Trompexero.

Cabo. Chizo,
y cuidado con la lengua.

Chisp. Señor Cabo, aunque vreed me halla
metido en una taberna,
no voy boxacho: Si bebo

(le agaña del brazo
y le quiza del lado de
Ulamuela

es con bastante prudencia;
una azumbre, y medio chico
ha caído a la hora de ora.

Cabo . ¿Nada más?

Chisp . Sí no es nada

Cabo . ¿Qual los ojos le chípean!
Cuidado con que me ayudes.

Tu padre en casa se queda
del señor Saura, y un charco
me ha sugerido la idea
para impedir que te case
con un tunante. Que apuentas
a que no eres hombre para
beber el vino que beba?

Chisp . Aunque no lo pruebe, vaya
a que yo gano la apuenta.

Cabo . Chica, saca vino, y raya:

Cuidado que aguada sea
el mio, y el del Chípeo
del rico de Valdepeñan.

Chisp . Venga una azumbre.

Cabo . Venga otro.

(ap. se a Ulamuelo)

Chisp - Aunque no tengo moneda
para la apertura, mi primo
que salio con la cadena,
pagaria por mi si pierdo.

Cabo - Por eso no pares pena
Ulan^a - Que inventaria?

Se siembran a beber
a xofia

Chisp - Sobre que
yo he de gemar.

J. Frances 1^o - La linceama
mapica

2^o - La maxmorina

3^o - Quien quiere ver cosas buenas.

Salen con la linceama mapica y la maxmorina comenzando.

Alon peti Garzon
alon venit in
a ver la perfeccion
que mui traer aqui.
Alon alon alon &

1^o - Tan solo hay un maco puerco,
y un soldado en la taberna

2^o - Aqui gemar poco archan
Monniza Culoz.

3^o - Taberna

uajiga usted un poco de uino
para matamora, y limbecana.

Man^a. Vaya, que una parroquia no
viene, que es cosa enupenda.

Chisp. Este demonio de farao
tiene una zefa tremenda.
Sabe usted el de propunido, (se levanta)
señor melizca.

Cabo. Que buena
era tu alma! Compadre,
usted tiene una presencia,
que no hay oy carabinezo
que en mi brigada la tenga.
A ver, si; no hay duda alguna:
Usted es para la guerra
a propunido.

Chisp. En la toma
de la Isla de Balleaz,
si viera usted que prodigio
hice! Usted no estuvo en ella?

Cabo. No señor.

Chisp. Pues yo tampoco.

Donde entubo fue en aquella
batalla en que se peleó en Madrid

Judiz al Viernes. Si vieras
al real Viernes guanta sempre
le valio de la cadena.¹

Toma vored, sea melizaa.²

Cabo. Quiere un cigarro?

Chisp. Venga.

Tio Poncho, no ve vored

que es para mi.² Fue portema.¹

Entese vored quieto. Dale,

hombre vored tiene una peasa
que no se puede tener.

30 Fue marmota tan completa
ha cogido.¹

Cabo. Uaya, quiere

venir conmigo a la guerra?

Chisp. ¿Que me ha de regalar?

Cabo. Todo el enganche que quiera.

Chisp. Pues deme vored medio duro,

y quedo la cora hecha.

Cabo. Tomale. Vamon a hacer
la filacion.

Chisp. Noa Buena.

Tiene prome a medio duro.²

(Saca timero y hace
que exiere)

Cabo - Como te llamas?

Chisp - Ulicuela.

Cabo - Que estado tienes?

Chisp - Ninguno.

Cabo - Que es lo que eres en tu tierra?

Chisp - Alonja.

Cabo - Quanto amor tienes?

Chisp - Cumplo quatro por Guadalupe.

Cabo - Tienes padres?

Chisp - No me acuerdo.

Cabo - Toma sequera encaxapela.

Chisp - Dios se lo pague a usted. Y ahora

quando to quem la receta
he de ir al cozo?

Cabo - Si hombre.

Chisp - Que me diga la Ubadena,
si me ve asi tan profano?

Cabo - Calla, y ven a la bandera.

Pero mis reclutas. Chisp?

Chisp - Padre Guardian, y mi celda
en donde era?

Cabo - Uente recluta

Uexior cã toda priexa
Chop. Achi. Domimus tecum. pre

Ulam^a. Que haces?

Cabo. Culla, yorque mis isleas,
que õ yo he de poder poco,
õ he de frustrar las quimeras
de tu padre.

Ulam^a. ¿Serai mio?

Cabo. Enteniendo la licencia
de mi Capitan.

1º. Madam
bon oblique

2º. Madamuela
servizos.

Ulam^a. Pues que no pagan?

1º. Madam, non temer moneda.

Cabo. Que paguen con empenax nos
la mar mora, y la linceana

1º. Uonẽ eras solidat de prima arxime a la

2º. Recute la camoneta. Linceana.

Camoneta francesa

Al principio ve Uamuela, despues el Cabo, mientras queda vien
do ore. saldrán al bantador el tio Poncho, el Alcalde, y el Encacra
no, y despues con los veranos se hara lo que se dice.

Ponch. - Ved como hago yo muy bien
en zomaa la providencia
de deponerla. El Cabo
meiaad como la requiebra;
y emete el Cabo, y la muchacho
ved si saldra con buena.

Ulc. - En verdad.

Uam^a. - Ahora veras
como sale una culebra.

Poncho. - Ven bré bona.

Uam^a. - Padre? Padre?

(despacio cogiendo la e
un brazo)

Ponch. Si hablas te rompo una pierna. (se la lleva)
Llevadla, señor Alcalde,
y bolaré á toda pierna.

Ahora veré el señor quapo
si con mi hoga me la pega.
Cabo. Ullamoliza? Ullamoliza?
Buelve á mirar la linterna,
y verás. Pero que es eso,
que aquí el refete se encuentra. (cayendo del brazo
al otro Poncho)

Ponch. ¿Que busca usted?

Cabo. Busco al diablo
que se lleva á la taberna.
¿Adonde está vuestra hija?

Poncho. Donde no vuelvas á verla.

Cabo. Ah bribones! que me hicisteis
con copia de la linterna
esta buala; pero yo
sabré castigar mi ofensa,
no dependo en esta casa
ni un tizene con cabeza.

30. Ellos! Ayuntamiento de Madrid

(arremete con la espada
con ellos y huyen)

Cabo. Non de aquí.

Poncho. Bejeca mas la taberna.

Cabo. Vies porzilla, giboro,
retrato de la epidemia,
aunque me esconda la hija,
le parece que la idea
de curarla con el púllo
se le ha de lograr?

Poncho. Upricia.

Chac. 30. Buela

Ahora lo venis valienre.

Cabo. No me quite unred chufetas

seor semenzio. Ese púllo
no sera de la llumuela,
ni ya se puede curar
sin preceder mi licencia

Poncho. Fue como! Fue como!

Cabo. Digo,
deje unred las chamzonetas:
Pues de quien sera?

Poncho. De quien?

Muchacho ve à toda prisa
à casa del señor Caxo
à dar la mano à Uacmuela.

Pero no eni... Malos pelos?

Yerno i dolazado?

Cabo - Uprica
manco.

Poncho - Como malos pelos
no me aguardo en la taberna?

Que ha hecho vsted de el? ^{El Alcalde}
voy à dar de todo cuenta.

Señor Alcalde, mirad

que hay en casa una tragedia,
que el cabo ha hecho un enrupicio
con mi yerno.

Cabo - Valga flemas.

Señor Alcalde, vsted sabe
que las haemamas flaqueas
de los hombres, ya se ve...

Uegan à un punto que ciegan.

El tío Poncho tiene una hija,
que aunque zorra, á mí me petea,
la quiero: Pero el tío Poncho,
que piensa comprarme pierna,
se la quiere dar á otro
contra el quinto expreso de ella,
y el mío.

Poncho. Señor Alcalde,
es una boda entupenda
la que yo hago. Es un muchacho
más rubio que las candelas
quisiendo vía limpio: Es un chico
con quien la chüca tiene hecha
su praxona.

Cabo. ¿Quererá verlo?

Alc. Sí Señor.

Cabo. Anon Culebra
decid al punto á los chicos,
que traigan á la taberna
aquel hombre.

Enríe. Voy alla. Ayuntamiento de Madrid

1796

Cabo . . . Ahora veas la prevención
que ha buscado para su hijo
el tío Poncho.

Poncho . . . Si vieras
que abíl es! Lo mismo habla
del mar, que de las cruzetas.

Sobre que ha estudiado un año
la Química; y la Sacera

como la lee! Que cosas
se le ofrecen sobre aquellas
camorras que hay entre Texaco
y Texaco!

Salen Soldado 1.º y 2.º con el Chispero y el Escáivano

Chisp . . . Requiescat
in pace. Amen. No responden:

¡Ni veo que no hay en esta
Casa ni molé misericordia.

Están camorando a una vieja
el gozú gozú, y ninguno
le canta el requiem eternam.

Poncho . . . ¿Que es eso muchacho?

Chipo. Vaya
hermanuco Berengena,
si usted quiere hablarme, deje
a un lado la hermandad
con que por azar valuda
a las personas enfermas:
Deje la aquella...

Poncho. ¿Que hablan?

Alc. ¿Con este hombre usted intenta
sacar la chica?

Poncho. De modo,
que si tiene la flaqueza
de emborracharse, no faltan
otro muchos que la tengan

Alc. Llamad la chica. Ve el Escavo

Poncho. Muchacho,
¿quién te dio esa escarpela?

Chipo. La mujer de un viudo.

Alc. ¿Amigo,
aunque el flaco no tubiera
que tiene, por vez soldado
se ha frunzido...

Cabo - No es Soldado, que yo nunca
recluto de esta manera.

Esto es hacer ver á un padre
á quien una hija entrega.

Poncho - No puedo creer se emborrache
uno que lee Suceca.

Salen Uamuela, y el Encábramo.

Uam^a - Que mandáis, señor Alcalde?

Alc - Que te cenes con quien quieras,
no en esto?

Al Padre

Poncho - Si lo mandáis
en parano que así sea.

Uam^a - Pues yo quiero á España bombas

Poncho - Pero ha de ser con propiedad,
que los Vicarios y los Maestros
me ha de leer la Suceca.

Chisp - Si hemos de ir al entresax,
que pronto repararam velas,
que la infancia ya se cansa
de esperar.

Alc - Poncho prudencia.

Ponch - Deje usted que llegue á viep,

[que entonces sabré tomala.

Ulc. Viamonos á discreción

Cabo Rematando la idea pidamos todos xendidos

[con un cononere nuevo, perdón de las faltas
entre zizama, y boleas,
al femenino conato

disponiad la piedad vuestra.

Zizama

Una boda clotto dia
se celebró en este Pueblo
entre la alegre zizama,
y entre el festivo bolero

Ay zizama

le decía el bolero
á la zizama

osacim nro hipton

la sal de España.

Cozo Zizamilla, bolezilla

vno en lace al Español

le dará mas regocijo

en qualquiera diversion.

Adios conguiza}
xacas boleas }

Fio Poncho	7	Lopez.
Chispero	_____	Romero.
Cabo	_____	Tomas.
Ciego	_____	Antolin
Lazarillo.	_____	Angelito
frances 1 ^o	- - -	Paco Ramon
frances. 2 ^o	_____	Ant. Prado.
soldado 1 ^o	- - -	... Bruñoli.
soldado 2 ^o	- - -	Roldan.
Alcalde.	- - -	1 ^o Ramon.
Escribano	- - -	Ferrax.
Manuela	_____	1 ^{ra} Manteis

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is largely illegible due to fading and orientation.]

12000 27325

Ayuntamiento de Madrid